

متن به مثابه ماده فرنگی: بازشناسی ویژگی‌های فرنگی اجتماعی دوران مشروطه با محوریت کاریکاتورهای هفته‌نامه ملانصرالدین

* ویدیو شهوارانی^{*} و ** دکتر محمد مرتضیانی

* دانش آموخته کارشناسی ارشد باستان‌شناسی دوران اسلامی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکزی

** دانشیار سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری کشور و معاون پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

چکیده

برای باستان‌شناسان متون تاریخی از چند لحاظ دارای اهمیت است. نخست متن‌های نگاشته شده و دیگری بررسی آن در بستری باستان‌شناسی در کنار دیگر مواد همان بستر. در واقع اهمیت بستر از آن جهت است که در آن ماده فرنگی (در اینجا متن) بر مبنای زمینه اجتماعی و تاریخی آن ارزیابی می‌شود. متن تاریخی به منزله شکلی از شاهد مادی است که نزد باستان‌شناس و در کنار دیگر فکت‌ها دارای اهمیت است. هدف مقاله حاضر نیز بازشناسی رفتارهای فرنگی-اجتماعی دوران مشروطه از همین طریق است. در این گفتار محوریت اصلی بر روی هفته‌نامه ملانصرالدین است که در کنار دیگر مادیت‌های بستر سیاسی-اجتماعی دوران مشروطه (عکس‌های به جا مانده از این بستر تاریخی) مورد مطالعه قرار می‌گیرد. در میان سایر روزنامه‌ها، هفته‌نامه‌ها و نشریات گوناگون در عصر مشروطه، هفته‌نامه ملانصرالدین که انتشار آن در سال ۱۹۰۶ میلادی در تفلیس شروع شد، بواسطه کاریکاتورهای چاپ شده در آن، با نگاهی طنز، به نقادی ویژگی‌های فرنگی، اجتماعی و مذهبی جامعه آن دوران پرداخته است. در این نوشتار از ۱۰۰ شماره اول این هفته‌نامه، ۵۰ شماره را به صورت یک در میان، برگزیده و با رویکردی بستر محور و شناخت متن به مثابه ماده، به کاوش در ویژگی‌های فرنگی و اجتماعی دوران مشروطه و در انتها نیز با تهیه یک جامعه آماری از مقولات استخراج شده بر اساس کاریکاتورهای هفته‌نامه و بررسی آن‌ها به بازشناسی فرنگی اجتماعی دوران مشروطه پرداخته‌ایم.

واژگان کلیدی: متن، ماده فرنگی، هفته‌نامه ملانصرالدین، دوران مشروطه، ویژگی‌های فرنگی و اجتماعی.

درآمد

در دسترس نیست به طور یقین نمی‌توان گفت تا چه سالی این روزنامه به انتشار خود ادامه می‌داده است (رسول‌اف، ۱۳۸۹: ۲۴). مطبوعات داخلی در عهد ناصری دولتی بودند، تا دوره مظفری که گشایشی در فضای مطبوعاتی به وجود آمد و برای نخستین بار به بخش خصوصی مجوز انتشار و نشریه ادواری داده شد (قاسمی، ۱۳۷۹: ۱۷). مطبوعات در ایران ۸۹ سال عمر خود را در قاجار، ۵۳ سال را در دوره پهلوی و بقیه عمر خود را در دوره جمهوری اسلامی گذارنده است. ۸۹ سال حیات مطبوعات ایران در عهد قاجار را می‌توان به هشت دوره فرعی تقسیم کرد:

روزنامه‌نگاری در ایران به دنبال سفر میرزا صالح شیرازی به انگلستان پدید آمد. او پس از بازگشت به ایران نشریه‌ای به نام کاغذ اخبار منتشر کرد. طلیعه و اعلامیه انتشار این روزنامه در یک صفحه به تاریخ رمضان ۱۲۵۳ در تهران منتشر شد و نسخه آن به تمام استان‌های ایران و مقام‌های دولتی رسمی ارسال گردید. روزنامه کاغذ اخبار چندین سال در تهران به صورت ماهی یک بار منتشر می‌شد و چون امروز بیش از سه نسخه آن

Email Address: vahid.shahsavaranii@gmail.com
mortezaei2008@yahoo.com

مهم‌ترین انگیزه رویکرد روزنامه‌ها به کاریکاتور، اقبال مردم بود که به پیگرد رویدادها علاقه نشان می‌دادند ولی نوشتارهای دراز و خسته‌کننده را نمی‌پسندیدند، چنانکه ملک‌المورخین در روزنامه وطن نوشت «چون امروزه ملت ایران را قوه ادراکه، منحصر به چشم است، هر چند شخص نویسنده مطالب حکمتی و سیاسی را به لباس نشر زینت بدهد اثری بی‌ثمر دارد بلکه روزنامه و جریده را بدون صور مضحك نگیرند و نخوانند» (رسول‌اف، ۱۳۸۹: ۲۱۳).

محتوای کاریکاتورهای دوره مشروطه سیاسی و اجتماعی بود و چنان که می‌باید تأثیر رویدادهای داخلی، روابط خارجی و حتی مسائل بین‌المللی در آن‌ها دیده می‌شد. با این وصف جنبه‌های اجتماعی کاریکاتورهای این دوره شایان توجه است، وانگهی هریک از این روزنامه‌های کاریکاتوری حساسیت و گرایش خاص خود را داشتند. کاریکاتورهای آذربایجان و حشرات‌الارض سیاسی‌تر و در مقابلت با شاه و دربار و دیگر صاحبان زر و زور و کاریکاتورهای کشکول متنوع‌تر از روزنامه‌های دیگر بود. دو ویژگی مهم کاریکاتورهای صدر مشروطیت درخور یادآوری است: یکی اینکه به سبب تازگی این هنر و ناآشنازی خوانندگان به زبان کاریکاتور در بسیاری از آن‌ها به صورت نمادین به صاحبان قدرت حمله می‌شد و دیگر اینکه نشان از روح ایرانی داشت که بیش‌تر به دنبال افکاری قبل هضم و راحت می‌گشت تا غور کردن در مسائل، چنان که کم‌مایگی روزنامه‌های ایرانی توسط کسری مورد تائید قرار گرفته است.

روش تحقیق

با توجه به این که، مسئله این نوشتار ریشه تاریخی دارد، روش تحقیق نیز «بسترمحور» است. یعنی متن به مثابه ماده باستان‌شناختی و نه یک سند تاریخی است. تکنیک جمع‌آوری اطلاعات هم به شیوه «استنادی-تاریخی» و به شکل «کتابخانه‌ای» استوار خواهد بود. بنابراین در این نوشتار، روش تحلیل پژوهش، کیفی و مبتنی بر داده‌ها و شواهد مکتوب و تاریخی است. سطح تحلیل، هم میانه (سطح نهادها و ساخت‌ها) و هم «فرد» (در سطح افراد و کنشگران) است و نوع داده‌ها نیز کیفی و تاریخی است.

۱- دوره محمدشاه ۲- دوره ناصرالدین شاه ۳- دوره مظفرالدین شاه تا صدور فرمان مشروطیت ۴- مشروطه اول ۵- از به توپ بستن مجلس تا فتح تهران ۶- مشروطه دوم تا ۱۳۳۶ ق- ۷- از ۱۳۳۶ ق (۱۲۹۶ ش) تا کودتای سوم اسفند ۱۲۹۹ ش. ۸- از کودتا تا انقراض قاجار (قاسمی، ۱۳۷۹: ۱۵).

طنزنویسی و آنچه در این قلمرو می‌گنجد در مطبوعات ایران پیشینه‌ای دیرینه‌تر از انتشار مطبوعات طنز دارد. در واقع مقوله طنز و طنزنویسی با درج زندگی‌نامه شاعران بدله‌گو و چاپ نمونه آنان در مطبوعات راه یافت. پس از اعلام مشروطیت هفت نشیریه طنز به چاپ رسید. ۲۳ نشیریه نیز بخش‌ها یا ستون‌هایی را به صورت موقت یا همیشگی به آن اختصاص دادند. از سبب‌های رویکرد روزنامه‌نگاران به طنز اجتماعی و کاریکاتور رواج این دو هنر در سراسر اروپا و چاپ روزنامه‌های موفق طنزآمیز در دیگر کشورهای منطقه است. یکی از آن روزنامه‌های مشهور که به ایران رسید و هوادار بسیار داشت ملا‌نصرالدین بود که در قفقاز به چاپ می‌رسید (رسول‌اف، ۱۳۸۹: ۱۹۰) و اما قدیمی‌ترین نشیریه طنزی که در ایران چاپ شد، هفته‌نامه شاهسون بود که توسط طالبوف به سال ۱۸۸۹ م. با چاپ ژلاتینی به چاپ رسید. این نشیریه در ردیف شب‌نامه و فاقد کاریکاتور بود اما یکی از کهن‌ترین نوشته‌هایی است که در قالب نشیریات جدید به چاپ می‌رسیده است (ضیایی، ۱۳۸۸: ۱۸۶). روزنامه فکاهی طلوع در سال ۱۳۱۸ ه.ق. در بوشهر به صورت هفتگی با چاپ سنگی مصور، نخستین روزنامه فکاهی و اولین روزنامه کاریکاتوری ایران بود که توسط میرزا عبدالحمیدخان ثقفى (متین‌السلطنه) انتشار می‌یافت (رسول‌اف، ۱۳۸۹: ۱۸۷). اما برخی از صاحب‌نظران بر این باورند که کهن‌ترین کاریکاتور، مربوط به شماره پنجم سال سوم نشیریه آدب مشهد است که به امضای حسین‌الموسوی نقاشی‌آستانه است. کاریکاتور او عبارت است از دو نزدیان که یکی هیأت ترقی اروپا و دیگری تنزل آسیا را نشان می‌دهد (پروین، ۱۳۷۹: ۴۳۷) (تصویر ۱). از ویژگی‌های بارز کاریکاتور طنز، سادگی، اغراق، آرمان‌گرایی و انتقاد است که پس از دریافت از طریق حس‌بینی در ذهن تحلیل و با واقعیت‌های بیرونی مقایسه می‌شود (صفایی و درویشعلی‌پور آستانه، ۱۳۹۰).

بودند (Deetz, 1996: ۵). در باستان‌شناسی دوران تاریخی شکل دیگری از منابع تحقیق به شواهد مادی افزوده می‌شود که همان منابع مکتوب است. از دوران تاریخی حجم قابل توجهی از منابع مکتوب بر جای مانده که پژوهشگران این دوران آنها را به متابه منابع کلیدی و راهنمایی در پژوهش‌های خود بکار می‌برند. همراه با کاربرد منابع مکتوب رویکردهای نظری و مطالعاتی نیز وارد باستان‌شناسی دوران تاریخی شده که پیوند نزدیکی با دانش تاریخ و برخی چارچوب‌های نظری این دانش دارد (دژم خوی، ۱۳۸۹: ۱۶۶). محوریت متن در باستان‌شناسی تاریخی از این دیدگاه ناشی می‌شود که آنچه در گزارش‌ها و منابع مکتوب نقل شده حقیقت مطلق و روایت عینی یک واقعیت تاریخی است. آنچه در یک گزارش مکتوب به منزله گذشته ارائه می‌شود در واقع نگاه و روایت خاص مولف از یک رویداد یا واقعیت است. از آنجا که گذشته سپری شده، هیچ روایتی نمی‌تواند گذشته را آن گونه که بوده احیا کند (جنکیتر، ۱۳۸۴: ۳۱).

باستان‌شناسی دوران تاریخی ایران بشدت متن محور است. در باستان‌شناسی این دوره تفوق و مرکزیت به گزارشات و منابع مکتوب داده شده است. متون در تعیین خط مشی مطالعات و پژوهش‌های باستان‌شناسی دوران تاریخی نقشی تعیین کننده دارند. باستان‌شناسی دوران تاریخی مانند تاریخ سنتی غالباً به دنبال روشن نمودن رویدادهای "مهم" تاریخ سیاسی، زمان، محل وقوع و ردیابی آثار مادی آنها در شواهد باستان‌شناسی است (دژم خوی، ۱۳۸۹: ۱۶۷-۱۶۸). در این نوشتار قصد بر آن است تا با خوانشی باستان‌شناسی به اوضاع اجتماعی دوران مشروطه پرداخته شود. در این نوشتار از یکی از مهم‌ترین مواد فرهنگی دوران مشروطه یعنی هفتنه‌نامه ملانصرالدین بهره گرفته شده است. در واقع در این گفتار این هفتنه‌نامه نه از منظر یک سند تاریخی بلکه به عنوان ماده‌ای فرهنگی که در بستر دوران مشروطه پدیدار شده است بررسی می‌شود.

نشریه ملانصرالدین متنی به متابه ماده فرهنگی
بدون شک نشریه ملانصرالدین از بر جسته‌ترین و تأثیرگذارترین نشریات طنز و کاریکاتوری در تاریخ ایران و خاورمیانه است

منطق این تحقیق نیز، منطق «استقرائي» است که بر مشاهدات مکرر و داده‌های تجربی استوار است.

چهارچوب نظری، متن به متابه ماده فرهنگی
تفاوت میان تاریخ و خصوصاً تاریخ‌نگاری سنتی با باستان‌شناسی در نگاه آنها به متن تاریخی است. متن در مطالعات تاریخی به عنوان یک فکت به شمار می‌آید ولی در باستان‌شناسی متن به متابه یک ماده باستان‌شناسی و در کنار دیگر مواد فرهنگی و در بستر خاص خود مورد مطالعه قرار می‌گیرد و نهایتاً تبدیل به فکت و در نهایت مدرک^۱ خواهد شد. باستان‌شناسان عموماً متون تاریخی را با دیده تردید نگاه می‌کنند و همواره صحت آن را بر اساس دیگر مواد فرهنگی می‌آزمایند. مطالعه گذشته از رهگذر شواهد مادی و روایتی که باستان‌شناسی از گذشته اساساً مبنای این شواهد بدبست می‌دهد با روایت تاریخ از گذشته اساساً متفاوت است. گام‌های اولیه در باستان‌شناسی در برخورد با شواهد و مدارک مادی از رهگذر مشاهده (هر چند غیرمستقیم) و آزمایش است که در برخورد تاریخ با داده‌هایی راه ندارد (دژم خوی، ۱۳۸۹: ۱۶۶). تاریخ و حوادث تاریخی نه قابلیت آزمایش را دارند و نه می‌توان آنها را بصورت مستقیم یا غیر مستقیم آزمایش کرد (آجورلو، ۱۳۸۳: ۴۳۹). داده و ماده اصلی مطالعات تاریخی اسناد، گزارش‌ها و منابع مکتوب است. تاریخ دانشی "متن محور" است برخلاف باستان‌شناسی که دانشی "ماده محور" است. توجه به ماده ویژگی‌ها و اقتضائات خاص خود را دارد که راه و هدف باستان‌شناسی را از تاریخ متمایز می‌کند (دژم خوی، ۱۳۸۹: ۱۶۶). شواهد مادی بر جای مانده از گذشته تنها شامل مواد فرهنگی با کاربردهای روزانه نیستند، با آغاز نگارش و شروع استفاده از خط و کتابت و زبان نوشتاری در جوامع گذشته، شکل دیگری از مواد فرهنگی به داده‌های باستان‌شناسی افزوده می‌شوند. کتبه‌ها، نسخه‌های خطی، اشیا و مواد فرهنگی حاوی کتبه، شکل‌هایی از منابع مکتوب هستند (دژم خوی، ۱۳۸۹: ۱۶۶).

باستان‌شناسی دوران تاریخی به مطالعه بقایای فرهنگی جوامع صاحب نوشتار می‌پردازد که قادر به ثبت تاریخ خود

1- evidence

داشته است. اما گاه و یگاه ملانصرالدین انتقادهای تندی می‌کرد که باعث بهم ریختگی اوضاع و آزردگی آزادی‌خواهان می‌شد، چنانکه روزنامه جبل المتنین نوشت: «روزنامه ملانصرالدین چیزی نیست که نگوید و نسبت به سلطان و وکلای ما ننویسد و کسی جرأت اظهار نظر ندارد» (پروین، ۱۳۷۹: ۴۹۴).

بحث و تحلیل

همان طور که ذکر شد در نوشتار حاضر، کاریکاتورهای نشریه ملانصرالدین به عنوان متنی به مثابه ماده فرهنگی از منظر باستان‌شناختی برای بازشناسی ویژگی‌های اجتماعی و فرهنگی دوران مشروطه در نظر گرفت شده‌اند. برای این کار پنجاه شماره از این نشریه انتخاب شد که روش نمونه‌گیری به صورت انتخابی عامدانه و از نشریاتی که در سالهای ۱۹۰۶ و ۱۹۰۷ میلادی منتشر شده‌اند، صورت گرفته است. دلیل این انتخاب به خاطر قوی تر بودن آثار این سال‌ها است. در هر شماره به صورت میانگین چهار کاریکاتور چاپ شده که مجموع آن‌ها در این پژوهش حدود ۲۱۰ طرح است. ابتدا کاریکاتورها را مورد بررسی و مطالعه و موضوع هر کدام از آن‌ها را یاداشت و در نهایت موضوع‌های مشابه را تحت عنوان مقوله‌های استخراجی دسته‌بندی کردیم. حدود ۱۳ مقوله به دست آمد که چهار مقوله به دلیل هم‌پوشانی با هم ترکیب شده و در پایان یازده مقوله اصلی به دست آمد که در این بخش به صورت جداولی در ذیل ارائه خواهند گردید.

مشروطه: ۴۳ طرح

مقوله مشروطه خود به سه مقوله شعارها و آرمان‌های مشروطه، توصیف و تمجید مشروطه و مجلس ملی بهارستان و طمع به مشروط و مجلس ملی و اندیشه تصاحب آن تقسیم می‌شود.

نویل و آرمان‌های مشروطه و شعارها: ۱۸ طرح تصویری که از آرمان‌ها و شعارهای مشروطه در کاریکاتورها ارائه شده است طیف وسیعی از افکار و اندیشه ما را در بردارد، از آزادی (تصویر ۲ و تصویر رنگی ۸)، عدالت، صلح، آشتی و قانون‌مداری گرفته تا آگاهی و اتحاد مردم و دسته‌ها و گروه‌های سیاسی و اجتماعی از قبیل احزاب، روحانیون و عامه مردم.

که علاوه بر تأثیر بر نشریات منطقه قفقاز و آسیای میانه تا چندین دهه بر نشریات طنز و فکاهی در ایران نیز موثر بوده و به صورت یک مکتب بر شروع کاریکاتور مطبوعاتی در ایران و ادامه آن تا چند دهه تأثیر گذاشته است. اولین شماره نشریه ملانصرالدین در ۱۲ صفر سال ۱۳۲۴ قمری، چهار ماه قبل از صدور فرمان مشروطیت توسط مظفرالدین شاه قاجار، در تفلیس انتشار یافت.^۱ این نشریه به صورت هفتگی و در هشت صفحه و به زبان ترکی منتشر می‌شد (ضیایی، ۱۳۸۸: ۱۴۳).

اکثر کسانی که به این نشریه پیوستند دارای افکار متمایل به سویال دموکراتی بودند. از کاریکاتوریست‌ها و فعالان این نشریه می‌توان از اشمرلینگ شلینگ و روتر، عظیم‌زاده، بهزاد، یوسف وزیر، گرنیوسکی، ابراهیم‌زاده جلیل محمدقلی‌زاده نام برد (ضیایی، ۱۳۸۸: ۱۴۴).

بیشتر طرح‌های این نشریه به مسائل اجتماعی، زندگی در میان خانواده، رسوم جاری، تبعیض در مورد دختران، ازدواج‌های اجباری، مشکلات سوادآموزی، ستم فنودال‌ها، نادانی و جهل روستائیان و بالاخره درگیری‌های سیاسی و وجود حکومت‌های خودکامه در بستر و منطقه اختصاص داده شده بود (صفایی و درویشعلی‌پور آستانه، ۱۳۹۰: ۱۸۳). ملانصرالدین به هیچ حزبی وابستگی نداشت و به عنوان بیداری مسلمانان، بی‌خبری و بی‌دانشی، آداب و رسوم کهن محلی، روحانیان شیعی و گاه سنی، دستگاه‌های پادشاهی ایران و عثمانی را آماج ریشخند و انتقاد بی‌پرده خود قرار می‌داد (پروین، ۱۳۷۹: ۶۶۰).

پرقدرت‌ترین کاریکاتورهای ملانصرالدین هم در پنج سال اول از ۱۹۰۶ تا ۱۹۱۲ میلادی کشیده شده‌اند. این بخش از کاریکاتورهای ملانصرالدین الگویی بود برای نشریات انتقادی و فکاهی دوره اول مشروطه و توانست در مرحله اول بیشترین تأثیر را بر نشریاتی چون کشکول، تنبیه، حشرات الارض و بهلوان بگذارد. نشریه ملانصرالدین تا سال ۱۹۳۱ میلادی انتشار یافت و با مرگ جلیل محمدقلی‌زاده در ۱۹۳۲ دوره انتشار آن پایان یافت. از ابتدای انتشار برای ایرانیان و مخصوصاً مناطق شمالی ایران، آذربایجان و حاشیه دریایی کاسپی و تهران اهمیت خاصی

^۱-برابر با ۱۷ فوریه ۱۲۸۵ شمسی و ۷ آوریل ۱۹۰۶ میلادی

قشرهای سنتی از صحنه خارج شده و به تاریکی خود پناه می‌برند (تصویر ۵). اما مشروطه با وجود آرمان‌ها و توصیف‌هایش، دشمنانی نیز دارد و این غربی‌ها یا بیگانگان هستند که در پی از بین بردن و یا تصاحب آرمان‌های آن به نفع خود هستند. در اکثر موارد دشمنان فرشته یا غنچه مشروطه به صورت حیواناتی از قبیل گرگ، روباه، شغال، مار، عقرب و شیطان تصویر شده‌اند (تصاویر ۶ و ۷). اما در نهایت مشروطه، طبیب حاذقی است که در پی درمان دردهای سیاسی و اجتماعی و فرهنگی و اتخاذ بین قشرهای مختلف مردم است تا افراد هر چه بیشتری را شامل شود (تصویر ۸). در یک مورد در پی حمله حشرات و حیوانات وحشی به فرشته مشروطه، برخی از همراهان و یاوران مشروطه در حال فرار از صحنه هستند (تصویر ۹).

وضع دوران و عادات رفتاری: ۳۵ طرح

۷	فقرو گرسنگی
۳	بی‌سودایی و گریز از سوادآموزی و مدرسه
۴	مرجع نبود امنیت
۲	سازگاری با شهرنشینی
۳	لوده‌گی و تمسخر دیگر مذاهب
۱	ضدیت با هنر
۲	دزدی
۶	تعیض، استثمار
۲	تقلید
۲	رشوه مردان دولتی
۴	دریند نیازهای جنسی

اکثر کاریکاتورهایی که به مضمون فقر اشاره کرده‌اند، به صورت مستقیم، این عمل را انجام داده‌اند. از سخنرانی فردی برای یک جمع که از فقر و گرسنگی می‌ناند و وضع خود را با شاه و خانواده او مقایسه می‌کنند گرفته تا کاریکاتوری که خانواده فقیری را که همگی زار و نحیف هستند (تصویر ۹) با شیخ ثروتمندی مقایسه کرده است (تصویر ۱۰). هرج و مرچ و نبود امنیت در تصاویری از قبیل حمله به حمام زنانه (تصویر ۱۱)،

۱	برابری زن و مرد
۲	آزادی (حریت)
۱	قانون اساسی
۱	عدالت
۲	سود و علم و دانش
۳	آشتی بین مذاهب
۱	اتحاد
۳	آگاهی مردم
۱	انتقام از ظالمان
۳	مذهب‌ستیزی

طبع به مشروطه و مجلس و حمله و تصاحب آن: ۱۴ طرح

۴	شاه و عمال شاهی
۵	مذهبیون
۳	غربی‌ها و بیگانگان
۲	خوانین

تمجید از مشروطه و توصیف مجلس ملی: ۱۰ طرح

۲	تشییه به فرشته
۲	تشییه به طبیح حاذق
۱	تشییه به شیر
۲	تشییه به نور
۲	تشییه به جوجه
۱	تشییه به غنچه

حمله حشرات و حیوانات وحشی به فرشته مشروطه و فرار همراهان و تنها گذاشتن آن: ۱ طرح

در مواردی مشروطه به مثابه فرشته‌ای تصویر شده که دشمنانی دارد و اندیشه از بین بردن یا تصاحب آن به نفع خود را در سر می‌پرورانند (تصاویر ۳ و ۴).

مشروطه می‌تواند افسار بندگی را از گردن مردم باز کند (آگاهی)، یعنی گروههای مذهبی صلح ایجاد کند و برابری زن‌ها در جامعه را نوید دهد. در تصویری، دوران جدید به نور تشییه شده که در آن پسران و دختران در صفحه‌های منظم و در کتاب هم و کتاب در دست وارد صحنه می‌شوند و از سوی دیگر افراد و

زنان: ۲۸ طرح

۴	چند همسری
۶	ازدواج با دختر بچه‌ها
۴	آزار و کتک زدن
۴	مانع از تحصیل دخترها
۲	صیغه
۲	فاحشه خانه و خود فروشی
۱	خیانت
۳	نقش
۲	نگاه جنسی

جایگاه زنان در جامعه عصر قاجار با پایگاه اجتماعی و محیط زندگی آنان ارتباط مستقیم داشت. آنچنان که از متون بر می‌آید هر چقدر زنان قشرهای پایین شهری و روستایی از توان مالی و اقتصادی کمتری برخوردار بودند که متون تاریخی از آن‌ها، کارکردها و جایگاه اجتماعی شان کمتر سخن گفته‌اند، به همان نسبت زنان فرادست شهری و درباری از آزادی بیشتری در نوع کارکرد و پوشش برخوردار بودند (تصاویر ۲۰ تا ۲۴). البته با وجود آنکه آن‌ها به راحتی در جامعه به کار و فعالیت می‌پرداختند، همچون دیگر زنان جامعه از شهروندان درجه دو به شمار می‌آمدند و از کمترین حقوق مدنی برخوردار بودند (فوران، ۱۳۸۲: ۲۰۵).

در دوران قاجار امکان تحصیل برای زنان بسیار محدود بوده است. در باور عمومی، بسادی زنان را مخالف اسلام و برای جامعه خطرناک می‌دانستند (بعضی از روحانیون نیز همواره بر این باور تأکید می‌کردند). باور دیگر این بود که زنان نمی‌توانند باسوساد شوند و مغز آنان قدرت پذیرش دانش را ندارد. بسادی زنان ننگ محسوب می‌شد و بسیاری از زنان بساد، آن را پنهان می‌کردند (ترابی فارسانی، ۱۳۷۸: ۲۱۸-۲۲۱). در جامعه عهد قاجار فاصله چندانی بین کودکی و ازدواج دختران وجود نداشت. دختران اغلب از ۷ تا ۱۳ سالگی ازدواج می‌کردند و عملاً به عنوان رکن مستقلی وارد معركه زندگی خانوادگی می‌شدند (تصاویر ۲۵ و ۲۶ و تصاویر رنگی ۱۰ و ۱۱). در واقع عواملی چون دست‌یابی به استقلال اقتصادی، رشد نسبتاً سریع

هرج و مرج و اسلحه‌کشی علیه همدیگر و بی‌قانونی (تصویر ۱۲) بازتاب می‌یابند. گاهی سوژه کاریکاتور دزدی است که فردی را در حال دزدی از خانه و مسجد نشان می‌دهد. مقوله تبعیض حاوی اشاراتی مستقیم در شرح کاریکاتورها است، هنگامی که وضع دو قشر اجتماعی یا سیاسی را با هم مقایسه می‌کند. مقوله تقلید نیز با در نظر گرفتن میمون و مقایسه آن با انسان شکل یافته است.

مذهب: ۳۲ طرح

۶	ضدیت با علم و دانش
۹	تظاهر و ریاکاری
۲	تقدس مابی
۵	ظلم به مردم و رعایا
۳	کثرت و اختلاف فرقه‌های اسلامی
۳	ضدیت با مشروطه
۳	رفیق و همدمست خان، شاه و شیطان
۲	شاهد بازی
۲	عقد کردن دختر بچه‌ها
۱	عالم‌های مسلمان در ایران
۱	مسجد ویران شده

مذهب از ارکان بسیار مهم سنت و فرهنگ جامعه ایرانی بوده و هست. اما بازتاب مذهب و مذهبیون دوران مشروطه در نشریه ملانصرالدین بسیار منفی و تاریک است. این زاویه دید شامل تمام طرح‌های نمونه انتخابی بوده است. می‌توان تغییرات آن را در طول زمان بررسی کرد اما در پژوهش حاضر نتایج مرقوم در جدول فوق به دست آمده است. ضدیت با علم و دانش در قالب تصاویری از جمله سوزاندن کتاب‌ها و نشریات روشنگر آن دوره و ترس و گریز از روزنامه‌ها یافت می‌شود (تصاویر ۱۳ و ۱۴ و تصویر رنگی ۹). تظاهر نیز در طرح‌هایی نظیر می‌گساری در خفا، استفاده از صورتک، اندازه ریش بازتاب داشته است (تصاویر ۱۵ و ۱۶). همچنین مواردی نظیر هجوم به محصول کشاورزان، سواری و بیگاری گرفتن از مردم، در مقوله ظلم به مردم و رعایا قرار گرفته‌اند (تصاویر ۱۷ تا ۱۹).

۱	عقب‌ماندگی
۱	خواب غفلت
۱	فساد کلی
۳	جنگ و دعوا
۲	ضدیت با علم و دانش و تکنولوژی
۱	ناآگاهی
۱	نوکر غربی‌ها
۳	در بند شهوتات
۱	بی‌خبری از دیگر کشورهای اسلامی
۳	مقایسه مسلمانان با غیرمسلمان

در یکی از کاریکاتورها در ترکستان زلزله آمده و همان زمان بقیه جهان اسلامی در شادمانی و طرب نشان داده شده است. در مقایسه مابین غیرمسلمانان (یهودی، ارمنی، بتپرست) با مسلمانان که همگی در همین کشورهای اسلامی به تصویر کشیده شده‌اند، غیرمسلمانان نسبت به مسلمانان برای غربی‌ها نوکری نمی‌کنند (در تصویری که مسلمانان در حال نوکری انگلیسی‌ها هستند، دو بتپرست به درخواست انگلیسی‌ها نه می‌گویند) و به زنان ظلم و ستم روا نمی‌دارند (دخترانشان را به مدرسه می‌فرستند در حالی که در همان سن بچه‌دختران مسلمان در آغوش پیرمردهایی که شوهرانشان هستند نشان داده شده‌اند).

رواج باورهای خرافی: ۱۴ طرح

۱	خورشید گرفتگی
۱	ماه گرفتگی
۱	شهاب‌سنگ
۲	جغد
۵	بوسیدن شیخ (دست، پا، کفش، دم و پوزه خر شیخ)
۱	درخت شفاده‌نده
۱	چشم‌زخم
۲	خرافه‌های مذهبی

در عصر مشروطه حجم زیادی از اندیشه‌های خرافه نمایان می‌گردد. باورهای خرافی در برابر اندیشه‌های مدرن ناکارآمد و

دختران آن روزگار و پایین بودن میانگین عمر به دلیل شیوع بیماری‌های گوناگون و عدم رعایت اصول بهداشتی در افزایش این ازدواج‌های زودرس بی‌تأثیر نبود (کسری، ۱۳۶۳: ۷۴۳). بر این اساس ساعتمان‌ترین دختران آن‌ها بی‌بودند که در خانه شوهر به بلوغ می‌رسیدند زیرا تصور می‌شد که بدین گونه از وسوسه‌های نفسانی بیشتر در امان خواهند بودند. اکثر ازدواج‌ها به خصوص در خاندان‌های اشرافی به دلیل قابل اعتماد بودن اشخاص و به منظور استحکام بخشیدن به علایق فامیلی و حفظ اصالت خانوادگی در محدوده خویشاوندان صورت می‌گرفت و دختران و پسران تقریباً هیچ گونه اختیاری در برگزیدن همسر آینده خود نداشتند. عدم تناسب جمعیتی کثرت زنان بر مردان، بیماری و یا پیر شدن سریع زنان به خاطر زایمان‌های مکرر، فقدان بهداشت، مصالح سیاسی و قومی، میل مردان ثروتمند و متمول به کامجویی با این دیدگاه که زن جوان مرد پیر را جوان می‌کند و داشتن حرم‌سرا و اینکه زنان متعدد نشانه شوکت و ثروت مرد است خود به خود نظام چندزنی را توجیه می‌کرد (آبادیان، ۱۳۹۳: ۲۱۹). یکی از فراوان‌ترین ارجاعات و بازنمایی‌ها در آثار هفت‌نامه ملانصرالدین مربوط به زنان است (تصویر ۲۷). این مقوله، عموماً با چیزی که مردانه خوانده می‌شود ارتباط تگاتنگی دارد (تصاویر ۲۸ و ۲۹). نکته مهم در این باره ازدواج دختران در سنین کودکی است و چند‌همسری مردان (تصویر ۳۰) که در ملانصرالدین تکرار شده است.

شرق و کشورهای مسلمان: ۱۷ طرح

تصویری که از شرق و کشورهای اسلامی در کاریکاتورهای ملانصرالدین دیده می‌شود در کل تصویری منفی است. برای مثال همه در خواب غفلت‌اند، هر از گاهی کسی بیدار می‌شود اما باز به خواب می‌رود. بر سر مرزها و مسائل مذهبی در حال جنگ و جدال هستند، درخت خلافت اسلامی را فساد و عاملان آن از بین برده است (تصویر ۳۱)، مسلمانان به نوکر غربی‌ها تبدیل شده‌اند و برای انگلیسی‌ها نوکری می‌کنند، مردم کشورهای اسلامی در بند نیازهای جنسی (صیغه و چند‌همسری، کودک‌همسری) و ناآگاهی و ضدیت با پیشرفت ملی جدید (مدرسه، روزنامه و غیره) هستند.

متن به مثابه ماده فرهنگی: بازشناسی ویژگی‌های فرهنگی اجتماعی دوران مشروطه با محوریت کاریکاتورهای ...

را دور خود جمع کرده و به آنان خوراک می‌دهد (تصویر ۳۸)، و یا عناوین و پست‌ها را به دلخواه خود به افراد نالایق می‌بخشد، نمونه‌های گویایی از به تصویر کشیدن شاه و اطرافیان هستند.

مواردی همچون یک سرتیپ در سن خردسالی و بچه تازه به دنیا آمده‌ای که حاکم آذربایجان صدایش می‌زنند نشانگر نقد مردان سیاسی و رواج عناوین ارشی و انتسابی است که در طرح‌های نشریه بازتاب داشته است.

مکتب خانه و مدرسه: ۱۰ طرح

۳	معلم مکتب خانه
۲	مقایسه مدرسه و مکتب خانه
۱	فلک کردن بچه‌ها
۴	بی‌توجهی به مدرسه

دید انتقادی نشریه ملانصرالدین، مکتب خانه و مدرسه را هم بی‌بهره رها نساخته است. بی‌توجهی به مدرسه در دوره مشروطه هم در رفتار پدری دیده می‌شود که با معلم مدرسه بر سر به مکتب خانه یا مدرسه فرستادن فرزندش نزاع دارد (تصویر ۳۹)، و هم معلم مکتب خانه در حال خواب (تصویر ۴۰) یا اصلاح سر و ریش (تصویر ۴۱) و یا به فلک کشیدن کودکی نشان داده شده است (تصویر ۴۲).

بهداشت و نظافت: ۷ طرح

۳	معابر عمومی
۲	حمام
۱	حياط مسجد
۱	بیماری (جلوی مریض خانه)

معابر عمومی و محل عبور و مرور مردم کثیف و غرق در آشغال تصویر شده در سه مورد، ازدحام جمعیت در حمام و خزینه از مردانی که در آب بسیار کثیف و محیطی بسیار آلوده در حال شستشوی خود هستند، در یک مورد حوض میانی حیاط یک مسجد که در آن همزمان شستشوی ظروف و لباس توسط

مسخره می‌نمایند. تمایل شدید روشنفکران ایرانی به اندیشه‌های مدرن غربی از یک سو و اعتقاد عمیق مردم و جامعه به باورهای سنتی که به شکل باورنکردنی با خرافه‌ها آمیخته شده بود، از دیگر سو چالش‌های آتی را میان تفکرات مدرن و سنتی اجتناب ناپذیر می‌کرد.

این چالش هرچند که با برتری مطلق متجددین همراه نبود اما به میزان بسیار زیادی اندیشه‌های خرافی را تعديل کرد. ظرفیت طنزپردازی این اندیشه‌ها باعث شده بود که نوک حمله طنز مشروطه، بیشتر جنبه‌های سنتی جامعه را نشانه رود و کمتر به مسائل و مشکلاتی که درسایه مدرن شدن جامعه به وجود می‌آمد پیردادزد. اعتقاد عمیق به نیروهای ماوراءی ریشه بسیاری از باورهایی است که در این دوره خرافه‌آمیز می‌نماید (تصویر ۳۲). گرایش به صوفی‌گری و باور به نیروهای خارق العاده درویشان نمونه‌ای از این اعتقاد است که در کتاب‌های مختلف این دوره به آن اشاره شده است. در این مقوله بیشترین تعداد کارکاتورها را، متبرک دانستن وجود شیخ در فرزندان او و حتی اشیا و حیوانات متعلق به او، به خود اختصاص می‌دهند (تصاویر ۳۳ و ۳۴ و تصاویر رنگی ۱۲ و ۱۳). باورهای خرافی مرسوم دیگر در جامعه دوره مشروطه از جمله نسبت به حوادث طبیعی، خورشید یا ماه گرفتگی، شهاب‌سنگ و نسبت به طبیعت (درخت شفادهنه، جعد شوم) وجود دارد (تصویر ۳۵).

شاه، حاکمان، مردان و احزاب سیاسی: ۱۳ طرح

۷	نقد شاه و اطرافیانش
۳	ظلم و ستم به مردم
۳	درگیری و دعوای احزاب با هم
۲	رواج عناوین ارشی
۲	فساد و رشوه
۱	تعطیلی روزنامه‌ها

تصویر شاهی که در حال گذشتن از پل صراط به داخل شعله‌های جهنم سقوط کرده (تصویر ۳۶)، شاهی سوار بر ساطور و تیغ جladی و در حال مُتله کردن مردم (تصویر ۳۷)، شاهی که به شکل گرگ درآمده، شاهی که تعداد زیادی حیوانات وحشی

۱۷ در صد، مقوله مذهب ۱۵ در صد، مقوله زنان ۱۳ در صد، مقوله شرق و کشورهای مسلمان هشت در صد، مقوله رواج باورهای خرافه هفت در صد، مقوله شاه، حاکمان، مردان و احزاب سیاسی شش در صد، مقوله مکتب خانه و مدرسه پنج در صد، مقولات بهداشت و نظافت، غربیان و بیگانگان و ارباب و رعیت هر کدام سه در صد را به خود اختصاص داده‌اند (نمودار ۱). مواردی از جمله عادات رفتاری مردم، وضع زنان، وضع بهداشت، رواج خرافه و رابطه مکتب خانه و مدرسه که در این نوشتار به آن‌ها اشاره شد و بررسی شدند، در کتب تاریخی یا به کلی از قلم افتداده و فراموش شده‌اند و یا به قدری کم به آن‌ها اشاره شده که در لابلای مطالب دیگر گم گشته‌اند. مقوله‌هایی از جمله نقش مذهب و روحاً نیون با آنچه در کتب تاریخی بیان می‌شود اختلاف فاحشی دارد (برای مثال مراجعه شود به سیوری، ۱۳۸۷: ۲۳۷). بیشتر کتب تاریخی بر مقوله‌های سیاسی تأکید کرده‌اند و این مقوله در تحقیق حاضر نقش مهمی دارد. اما همین کتب تاریخی مباحث و مقوله‌های فرهنگی و اجتماعی را نادیده گرفته‌اند. بررسی کاریکاتورهای هفته‌نامه ملانصرالدین در دوره مشروطیت به عنوان متنی به مثابه ماده باستان‌شناسی حکایت از آن دارد که ایران تحت حکومت قجر از بسیاری جهات کشوری عقب‌مانده محسوب می‌شده است. به طوری که حتی قابل مقایسه با ممالکی نظری مصر یا عثمانی نبوده است. اقتصاد کاملاً ورشکسته، ظلم و ستم فراوان حکام، فساد مالی و اداری گسترده، لشکر و سپاه ضعیف، خزانه تهی، تسلط بیگانگان، انفعال و بی‌کفایتی شاهان، بی‌سواندی و بی‌اطلاعی اکثریت مردم، وضعیت بد و نابسامان بهداشتی در جامعه، وجود و گسترش خرافات مذهبی در بین مردم عامه، نابرابری زنان و مردان و مانند آن از مشخصه‌های بارز ایران آن عصر بود. گرچه این مشخصه‌ها خود عامل فراز آمدن انقلاب مشروطه بودند اما برخی از آن‌ها به سهم خود به عنوان مانعی جدی، سبب بروز واگرایی و گسست انقلابی و نهایتاً ناکامی مشروطه گردیدند. جامعه ایران عهد مشروطیت را می‌توان یک جامعه سنتی در آستانه ورود به مدرنیته قلمداد کرد. بافت اجتماعی و نظام روابط این جامعه کماکان شکل سنتی داشت. نظام زندگی و معیشتی اکثریت مردم آن در ساختار روتایی تعریف می‌شد چرا که محوریت

زنان، پوست و پشم حیوانات توسط مردان و در همان حال دو نفر در حال وضو گرفتن و دو نفر دیگر در حال خوردن از همان آب هستند به تصویر کشیده شده است (تصویر ۴۳). مشابه چنین وضعیتی در معبری دیده می‌شود که حیوانات و آدم‌ها در هم می‌لوئند و در آن وسط سگی و در گوش‌های مردی مشغول دفع ادرار هستند (تصویر ۴۴).

غربیان و بیگانگان: ۶ طرح

۲	تقسیم جهان بین خود
۴	فریب و استثمار کشورهای شرقی

کشورهای غربی شامل فرانسه، انگلیس، آلمان، و آمریکا و یکی از کشورهای شرقی یعنی ژاپن (که هر کدام یک بار تصویر شده‌اند) درخت جهان را تصاحب کرده و میوه‌های آن (کشورهای شرق) را در سبد خود جمع کرده‌اند (تصویر ۴۵). گاهی برای به طمع انداختن کشوری (مثلاً ایران به شکل عقاب)، برایش دانه می‌پاشند (تصویر ۴۶) و او را در نهایت در دام می‌اندازند و شکار را بین خود تقسیم می‌کنند.

ارباب و رعیت: ۶ طرح

رابطه ارباب یا خان با رعیت به صورت یک رابطه نابرابر تصویر شده است اکثر تصاویر و کاریکاتورهای مربوطه به این مقوله به صورت بیگاری کشیدن از رعیت‌ها (همانند حیوانات)، به گاری بستن رعیت و به یغما بردن محصولات کشاورزی اشاره دارند و زندگی رعیت و زن و بچه‌اش را همانند شیئی بی‌ارزش در دستان پرقدرت خوانین تصویر کرده‌اند.

برآیند

بسیاری از مقوله‌های دوره مشروطه که در فرایند شناخت متن به مثابه ماده فرهنگی باستان‌شناسی این نوشتار به دست آمدند کمتر نام و نشانی در کتب تاریخی داشته و دارند. با توجه به موارد مطرح شده و با نگاهی آماری نسبت به پراکندگی مقولات استخراجی در این نوشتار بر اساس دسته‌بندی و تحلیل طرح‌ها، مقوله مشروطه ۲۰ در صد، مقوله وضع دوران و عادات رفتاری

گاه گردانندگان آن‌ها از سر راه برداشته می‌شدند. نمونه این مورد، روزنامه صوراسرافیل به مدیریت میرزا جهانگیرخان بود که در دوره استبداد صغیر به چنین سرانجامی چهار شد. اما مهم‌ترین عامل اثرات اندک مطبوعات این دوره روی توده‌های مردم، بی‌سواندی اکثریت افراد جامعه آن روز ایران بود. حدود ۹۰ درصد مردم کشور را جمعیت بی‌سواندن تشکیل می‌دادند و به همین دلیل مخاطبان روزنامه‌ها به محدود کسانی محدود می‌شد که در جامعه شهری زندگی می‌کردند و از سواد لازم بهره‌مند بودند.

جامعه ایران در دوره مشروطه علیرغم تمدن و فرهنگ کهن‌سال و دیرین تقریباً یک جامعه قرون وسطایی با تعصبات ملی و مذهبی شدید بر روح و فکر اکثریت قریب به اتفاق این جامعه بود، مردم سخت پای‌بند آداب و سنت و رسوم و شعائر مذهبی خود بوده و از هر گونه نفوذ و تأثیر شیوه جدید زندگی و تمدن غرب برکنار مانده بودند. عدم تماس با اروپائیان، تنها به دلیل تقویت مذهب و تظاهر شدید به دینداری و تعصب، آن‌ها را از معاشرت با همسایگان مسلمان خود مثل عثمانی نیز دور نگه داشته و آن‌ها را فقط به خاطر پیروی از طریقه سنت، دشمن خویش می‌پنداشتند. در دوره مشروطه در ایران امکانات بهداشت ضعیف بود. ایران در قرن نوزده هنوز گرفتار همه‌گیری بیماری‌هایی چون وبا، طاعون، حصبه و آبله بود. بیماری‌های کودکان در سنین پایین و کاهش رشد جمعیت بر اثر مرگ و میر زودرس در کودکان ناشی از این امر بود.

در تشکیلات روحانیون دوره مشروطه، سرآمدان آن‌ها در زهد و تقوی، الگو و مرجع مردم در امور دنیوی و اخروی بودند، البته روحانیون و عواطف بسیاری نیز بودند که سطحی نگر و آلوهه به پاره‌ای اوهام و خرافات و تبلیغات واهم و سست می‌شدند و گاهی نیز در کنار حکومت به اجرای اوامر آن‌ها می‌پرداختند. اعتقادات و باورهای خرافی و اوهام نیز، متأسفانه رنگ مذهب گرفته و در میان مردم به شدت رسوخ یافته بود و کسی که با آن مخالفت می‌کرد مورد لعن و تکفیر قرار می‌گرفت. در دوران مشروطه اول در ایران امکان تحصیل برای زنان بسیار محدود بوده است. در جامعه عهد قاجار فاصله چندانی بین کودکی و ازدواج دختران وجود نداشت. دختران

اقتصاد کشور بر کشاورزی مبتنی بود. طبقات اجتماعی آن روزگار را درباریان و وابستگان حکومتی، اشراف و زمین‌داران بزرگ، طبقه متوسط شهری، طبقه فرودست شهری، دهقانان و عشایر تشکیل می‌دادند. طبقه متوسط شهری خود قشرهایی نظیر بازاریان، روحانیان به عنوان طبقه متوسط سنتی و روشنفکران (نویسنده‌گان، صاحب‌منصبان و امثال آن‌ها) به مثابه طبقه متوسط جدید را در بر می‌گرفت. طبقه فرودست شهری نیز اقشاری مانند کارگران ساده، لوطنان و عناصر فقیر بازار را شامل می‌شد. در میان طبقات یاد شده، بیشترین فراوانی را کشاورزان و روستانشینان در اختیار داشتند. لذا سایر طبقات که در اقلیت بودند، عمدتاً پایگاه شهری داشته و طبقه شهری محسوب می‌شدند.

در آن روزگار نظام رسانه‌ای را عمدتاً نشریات و به ویژه روزنامه‌ها تشکیل می‌دادند. کاغذ اخبار، وقایع اتفاقیه، ملانصرالدین، اختر، قانون، حبل‌المتین، ثریا و پرورش از جمله نشریاتی بودند که قبل از صدور فرمان مشروطه فعالیت داشتند و بعد از این فرمان نیز نشریاتی همچون صوراسرافیل، مجلس و روح القدس به آن‌ها اضافه شدند. به رغم نقش بسیار موثر مطبوعات در انعکاس رویدادها و نقد و تحلیل مسائل، وقایع و به تبع آن‌ها در تنویر افکار قشرهای مختلف جامعه، در ایران عهد مشروطه مطبوعات به دلایل مختلف نمی‌توانستند نقش موثر خود را ایفا کنند. از این جهت به ویژه در فراز و فرود انقلاب مشروطه نیز تأثیر آن‌ها تنها در بخشی از جامعه و نه در سطحی فراگیر دیده می‌شد. اکثر نشریات (که عمدتاً روزنامه بودند) در این دوره در خارج از کشور و در شهرهایی نظیر استانبول، لندن، کلکته و جز آن انتشار می‌یافتند. این نشریات به دلیل مسافت زیاد، فقدان یا نارسایی وسایل ارتباطی لازم و به تبع آن‌ها فقدان سهولت لازم در انتقال پیام و اخبار به جامعه ایرانی و توده‌های مردم، از ارتباط و تأثیر مستمر برخوردار نبودند. مطبوعات و نشریات ایرانی آن روزگار در مقایسه با نمونه‌های غربی خود، از قافله تحولات و نوآوری‌ها و همچنین روزآمد بودن عقب‌تر بودند. مطبوعات این دوره از جایگاه قانونی و نهادینه‌شده‌ای بهره‌مند نبودند و به همین دلیل به طور مداوم از سوی حاکمیت سرکوب شده و از فعالیتشان جلوگیری به عمل می‌آمد و حتی

آن روزگار و پایین بودن میانگین عمر به دلیل شیوع بیماری‌های گوناگون و عدم رعایت اصول بهداشتی در افزایش این ازدواج‌های زودرس بی‌تأثیر نبود. دختران و پسران تقریباً هیچ گونه اختیاری در برگزیدن همسر آینده خود نداشتند.

سیوری، راجر، ۱۳۸۷، ایران در عصر صفوی، ترجمه کامبیز عزیزی، چاپ هفدهم، تهران: نشر مرکز.

صفایی، علی و لیلا درویشعلی‌پور آستانه، ۱۳۹۰، «ارتباط طنز ترسیمی و طنز کلامی در مطبوعات دوره قاجار»، نشریه پژوهش هنر، سال اول، شماره اول، صص ۶۷-۷۶.

ضیایی، محمد رفیع، ۱۳۸۸، پژوهنده کاریکاتور، تهران: انتشارات سوره مهر.

فوران، جان، ۱۳۸۲، تاریخ تحولات اجتماعی ایران از صفویه تا سال‌های پس از انقلاب اسلامی، ترجمه احمد تدین، تهران: انتشارات رسا.

قاسمی، سید فرید، ۱۳۷۹، تاریخ روزنامه‌نگاری ایران، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

کسری، احمد، ۱۳۶۳، تاریخ مشروطه ایران، جلد دوم، تهران: انتشارات امیرکبیر.

ب) غیرفارسی

Deetz, James, 1996, *In Small Things Forgotten, An Archaeology of Early American Life*, New York: Anchor Books.

اغلب از ۷ تا ۱۳ سالگی ازدواج می‌کردند و عملاً به عنوان رکن مستقلی وارد معرکه زندگی خانوادگی می‌شدند. درواقع عواملی چون دست یابی به استقلال اقتصادی، رشد نسبتاً سریع دختران

منابع

(الف) فارسی

آبادیان، حسین، ۱۳۹۳، *تقدیر تاریخی اندیشه در ایران دوره قاجار*، تهران: نشر علم.

آجرلو، بهرام، ۱۳۸۳، «bastan-shenasi و تاریخ‌نگاری: پرسش‌ها، جالش‌ها و برهمکنش‌ها»، در: یادنامه دومین همایش باستان‌شناسان جوان ایران، به کوشش شهرام زارع، صص ۴۴۸-۴۳۳.

پروین، ناصرالدین، ۱۳۷۹، *تاریخ روزنامه‌نگاری ایرانیان و دیگر پارسی‌نویسان*، تهران: نشردانشگاهی.

ترابی فارسانی، سهیلا، ۱۳۷۸، *استادی از مدارس دختران از مشروطه تا پهلوی*، تهران: انتشارات سازمان اسناد ملی ایران پژوهشکده اسناد.

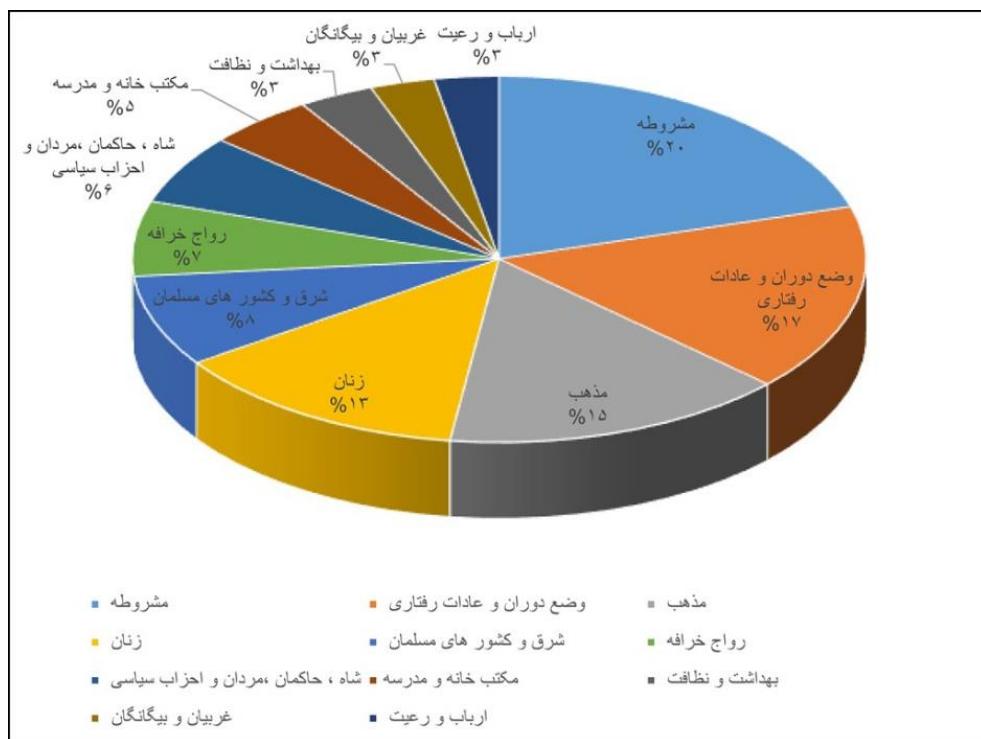
جنکیتر، کیت، ۱۳۸۴، *بازاندیشی تاریخ*، ترجمه ساغر صادقیان، تهران: نشر مرکز.

دژم‌خوی، مریم، ۱۳۸۹، «جاگاه متن در باستان‌شناسی دوران تاریخی»، مجله باستان‌پژوه، سال دوازدهم، شماره ۱۹، صص ۱۷۲-۱۶۵.

رسول‌اف، رامین، ۱۳۸۹، *نخستین‌های تاریخ روزنامه‌نگاری ایران*، تهران: انتشارات جامعه‌شناسان.

متن به مثایه ماده فرهنگی: بازشناسی ویژگی‌های فرهنگی اجتماعی دوران مشروطه با محوریت کاریکاتورهای ...

نمودار ۱: پراکندگی مقولات استخراجی از کاریکاتورهای نشریه ملانصرالدین



تصویر ۱: کهن ترین کاریکاتور ایران متعلق به نشریه آدک مشهد به امضای حسین الموسوی نقاشی



تصویر ۳: نشان دادن مشروطیت به شکل فرشته در کاریکاتور نشریه ملا نصرالدین

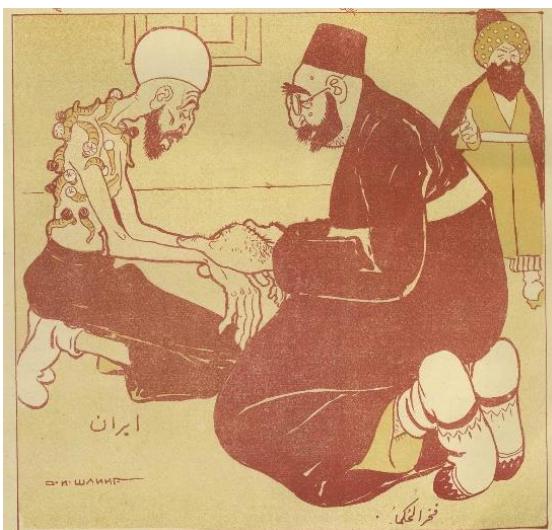
تصویر ۲: در بند کردن و پوشاندن آزادی به عنوان فرآیندی
 Shirin و دور کردن مخالفان آن همچون شیخ فضل الله نوری

تصویر ۴: نشان دادن مشروطیت به شکل فرشته

تصویر ۶: نشان دادن دشمنان مشروطیت به شکل مارهای عمامه به سر
 و حشرات بالدار در حال حمله به فرشته‌ی مشروطیت

تصویر ۵: تشبیه مشروطه به نور در نشریه ملا نصرالدین

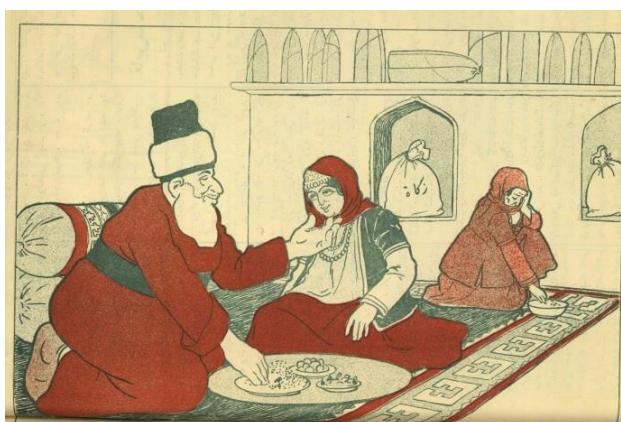
متن به مثابه ماده فرهنگی: بازشناسی ویژگی‌های فرهنگی اجتماعی دوران مشروطه با محوریت کاریکاتورهای ...



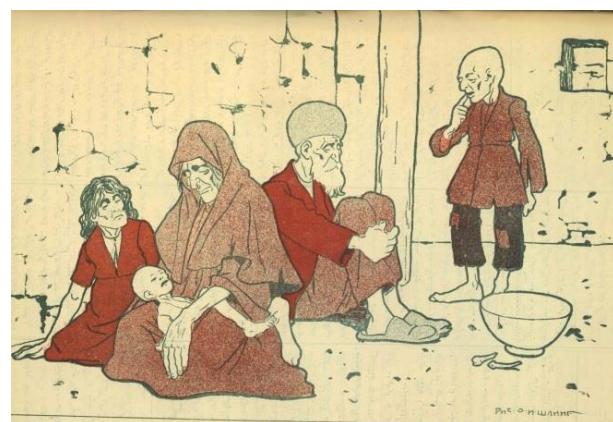
تصویر ۸: تشبیه مشروطه به طبیب حاذق در حال درمان ایران



تصویر ۷: نشان دادن دشمن مشروطه به شکل شیطان
که سعی در اغوای عاملان مشروطه دارد.



تصویر ۹: فقر و گرسنگی از دیدگاه نشریه ملاصرالدین
و مقایسه با تصویر ۱۰



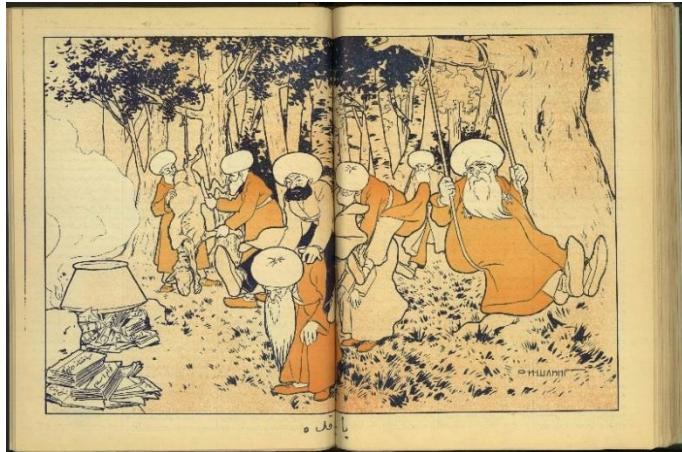
تصویر ۱۰: تشبیه و مقایسه زندگی شیخی ثروتمند با تصویر ۹



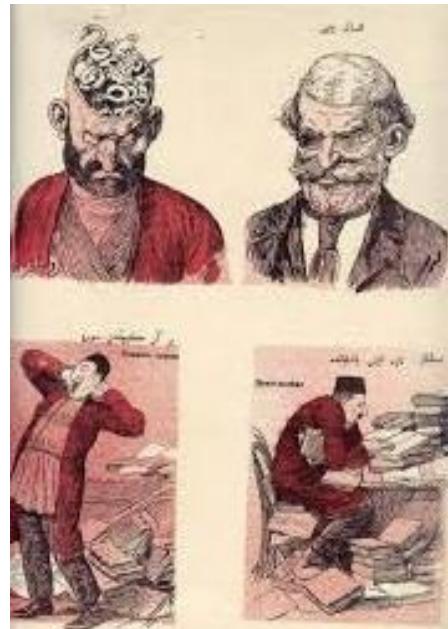
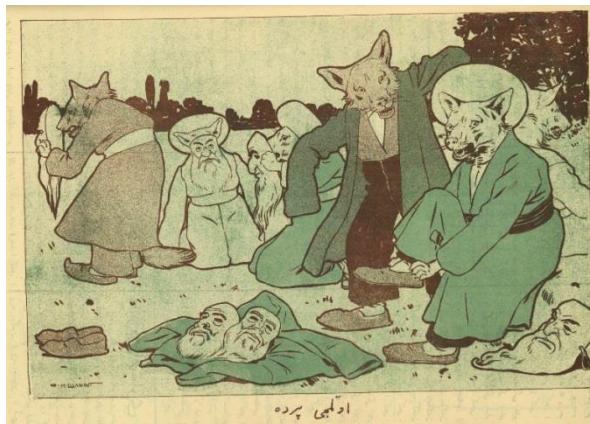
تصویر ۱۲: بازتاب هرج و مرج و نبود امنیت



تصویر ۱۱: حمله به حمام زنانه و نبود امنیت



تصویر ۱۴: ضدیت با علم و دانش و سوزاندن نشریات و روزنامه‌ها

تصویر ۱۳: ضدیت با علم و دانش در ایران
و مقایسه آن با جهان غرب

تصویر ۱۶: استفاده از صور تک در کاریکاتور هفته‌نامه ملا نصرالدین



تصویر ۱۵: استفاده از صور تک و اندازه ریش



تصویر ۱۸: بیگاری گرفتن از رعایا



تصویر ۱۷: سواری و بیگاری گرفتن از مردم

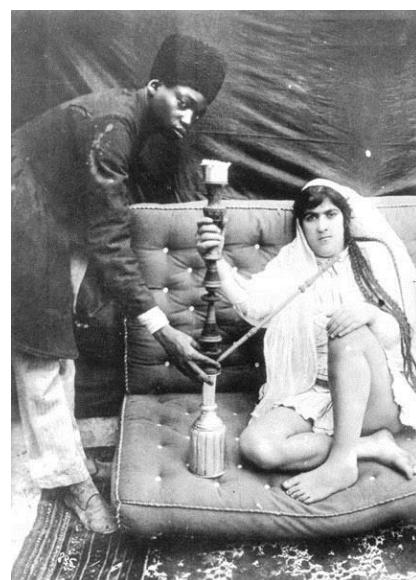
متن به مثابه ماده فرهنگی: بازشناسی ویژگی‌های فرهنگی اجتماعی دوران مشروطه با محوریت کاریکاتورهای ...



تصویر ۱۹: سواری گرفتن از مردم و رعایا در کاریکاتور هفته‌نامه ملانصرالدین



تصویر ۲۱: زن درباری در دوره قاجار



تصویر ۲۰: زنی کرمانی که به واسطه آنکه مادر چند تن از زنان شاه بود به دربار راه یافت.

زنان درباری نسبت به زنان پایین دست شهری از آزادی بیشتری در پوشش و زندگی اجتماعی برخوردار بودند.

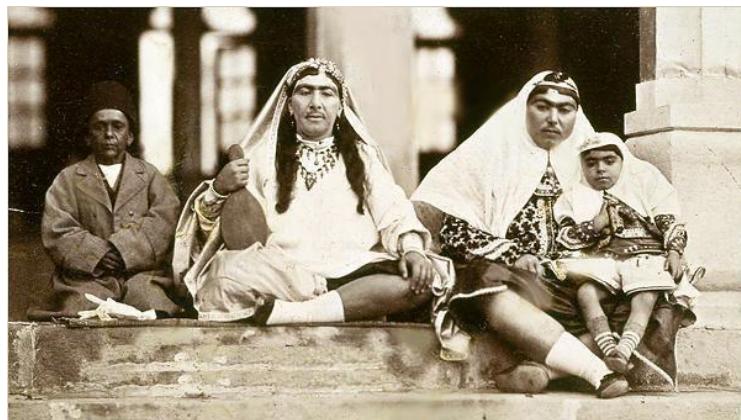


تصویر ۲۳: پوشش زنان در بستر اجتماعی دوره قاجار

پوشش زنان فرودست نسبت به زنان فرادست شهری و درباری دارای محدودیت فراوانی بود.



تصویر ۲۲: زن و مرد متکی، نمودی از قشر ضعیف جامعه دوران قاجار



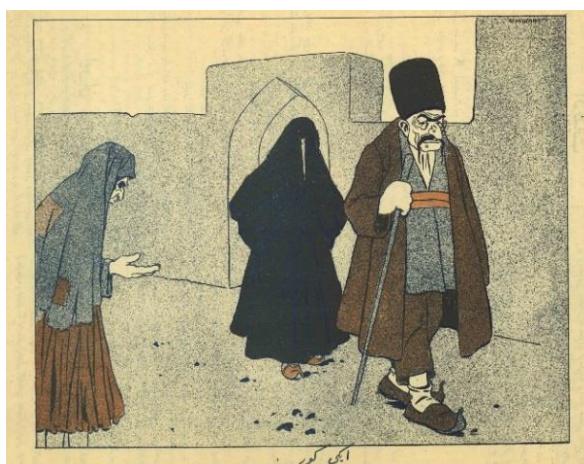
تصویر ۲۴: پوشش زنان درباری در دوره قاجار



تصویر ۲۶: تمایل مردان به دختران خردسال و چند همسری در جامعه دوره قاجار و تشبیه آن به عروسک بازی



تصویر ۲۵: ازدواج دختران در خردسالی، در این تصویر کودک خردسال به عنوان عروس بر شانه مرد سوار و در حال انتقال خانه همسر است.



تصویر ۲۸: مرد سالاری و راه رفتن زن عقب از مرد در جامعه دوره قاجار

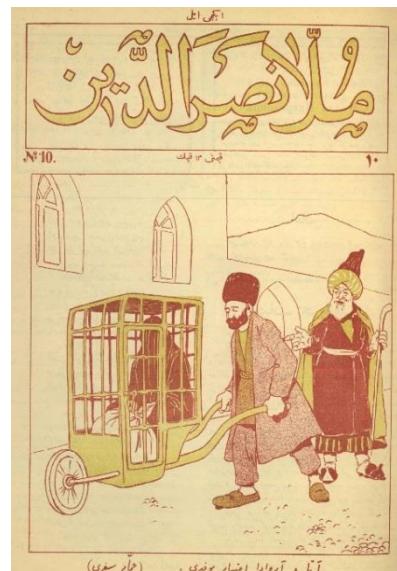


تصویر ۲۷: کاریکاتوری از نشریه ملا نصرالدین با محوریت وضعیت زنان در دوره قاجار

متن به مثابه ماده فرهنگی: بازشناسی ویژگی‌های فرهنگی اجتماعی دوران مشروطه با محوریت کاریکاتورهای ...



تصویر ۳۰: چند همسری در دوره قاجار

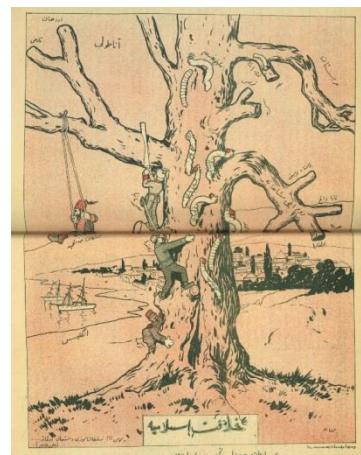


تصویر ۲۹: مردانلاری و محدودیت زنان



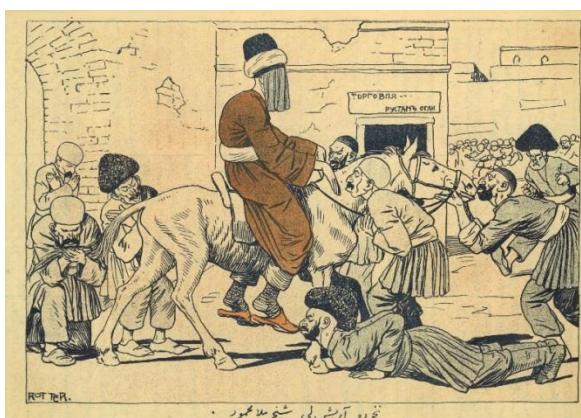
تصویر ۳۲: وجود باورهای خرافه در جامعه قاجار با به تصویر کشیدن

بساط رمل و اسطراب و داعنویسی در مسجد

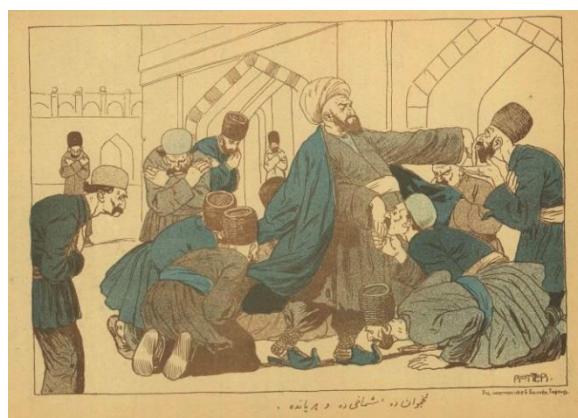


تصویر ۳۱: از بین رفتن درخت خلافت اسلامی

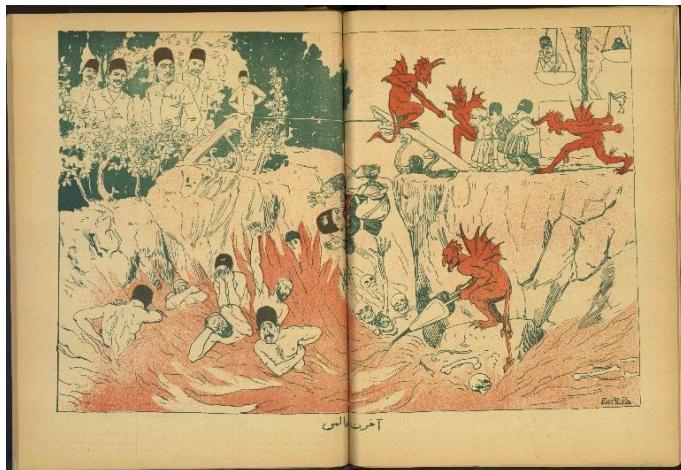
توسط فساد و عاملان آن



تصویر ۳۴: متبرک دانستن وجود شیخ و متعلقات او و دستبوسی و پابوسی او و مرکبیش توسط مردم عادی

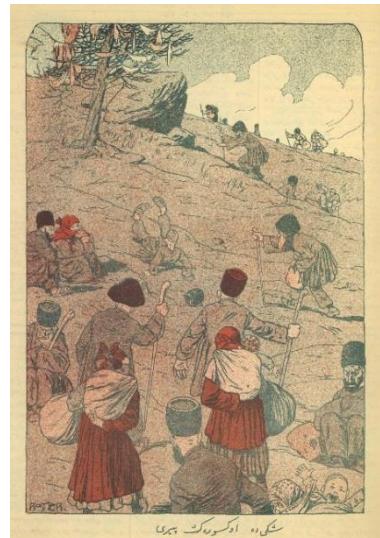


تصویر ۳۳: متبرک دانستن وجود شیخ و دستبوسی و پابوسی او توسط مردم عادی

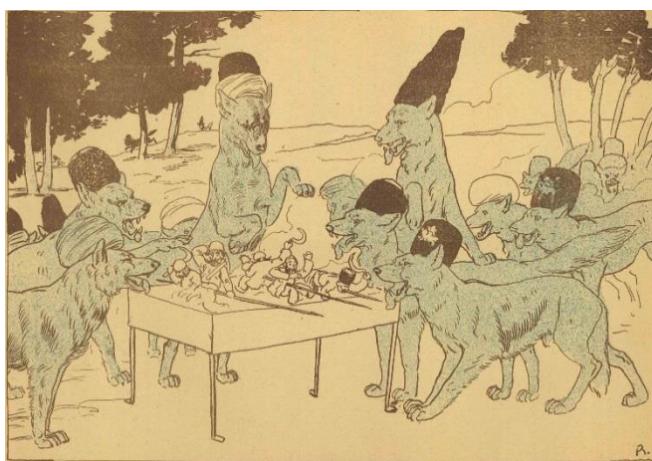
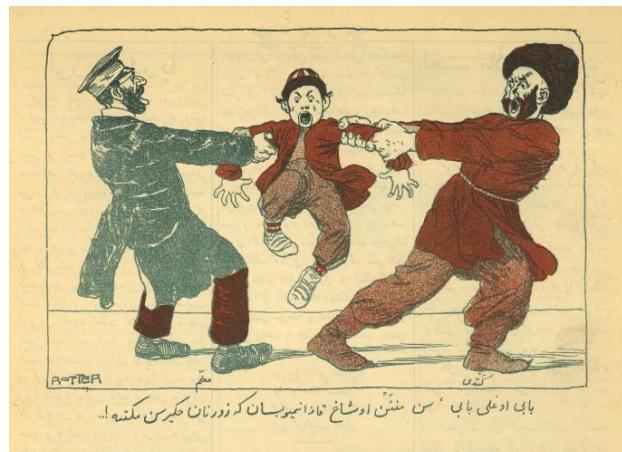


تصویر ۳۵: تصویر شاهی که در حال گذشتن از پل صراط

شفادهنده و سعی بر رسیدن به آن در مسیری سخت توسط مردم عامه



به داخل شعله‌های جهنم سقوط کرده

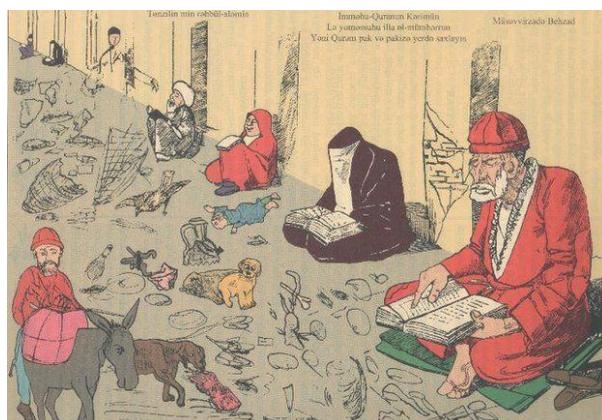
تصویر ۳۶: شاهی که به شکل گرگ در آمده
و در حال غذا دادن به گرگان و اطرافیان خود است.تصویر ۳۷: شاه ایران دیگر ظل الله نیست.
مردی است قصاب، حیله گر و نوکرصفت در خدمت بیگانهمن در را که هر کس فیخ بزیک تویی اوی آزاد ایله کم
(گفته)

تصویر ۳۹: پدر و معلم در حال نزاع بر سر فرستادن فرزند به مکتب خانه

تصویر ۴۰: معلم مکتب خانه در خواب

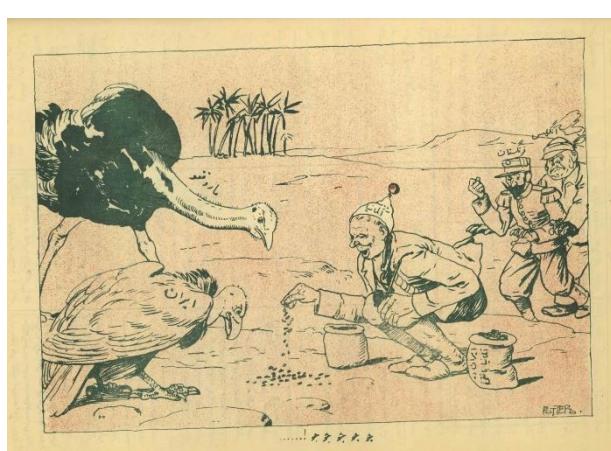


تصویر ۴۱: معلم در حال اصلاح و تراشیدن سر در مکتب خانه تصویر ۴۲: معلم مکتب خانه در حال فلک کردن کودک

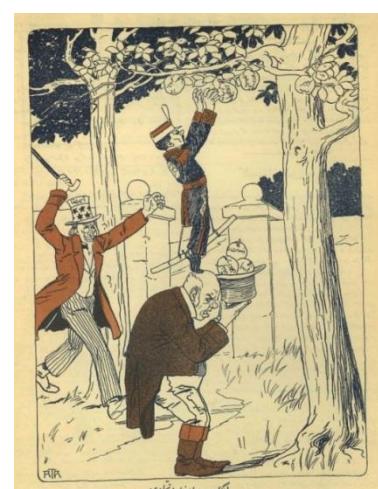


تصویر ۴۳: به تصویر کشیدن وضعیت بد بهداشت عمومی

تصویر ۴۴: وضعیت بهداشت عموی و استفاده از آب حوض میان حیاط مسجد برای مصارف گوناگون



تصویر ۴۵: طمع به دام انداختن ایران در تشبیه کردن ایران به عقاب و دانه پاشیدن برای آن



تصویر ۴۶: تصاحب درخت جهان توسط کشورهای جهان اول و جمع آوری میوه‌های آن (کشورهای شرقی) در سبد خود